

本報直擊：

意公投結果今揭曉 全歐屏息



羅馬人讀報了解公投新聞。黎耀康攝



票站設於學校等公共設施。黎耀康攝



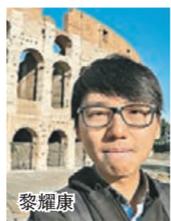
包括長者在內，不少選民前往票站投票。黎耀康攝



倫齊夫婦在佛羅倫斯市附近的票站投票。美聯社

攜子女寵物投票 「國家要改變」

在歐洲右翼勢力持續膨脹下，意大利昨日舉行修憲公投，亦是對總理倫齊兩年執政的信任投票。對於手上一票有機會影響意國甚至整個歐洲的前途，不少選民內心交戰。本報記者走訪羅馬，從其中兩個票站可見，門外雖未至於大排長龍，但進出人流仍然不少，部分人攜同子女及寵物投票，也有行動不便的長者拄着拐杖，由家人攙扶進入票站，投下神聖一票。倫齊亦與妻子在佛羅倫斯市附近的票站投票。



黎耀康

■香港文匯報特約記者 黎耀康 意大利報道

當局借用學校等公共場所作為投票站，其中單是羅馬已設有超過2,600個票站。票站開放時間由當地昨日上午7時至晚上11時(香港時間昨日下午2時至今日上午6時)，其後隨即展開點票，意大利約5,100萬名選民對是否支持倫齊計劃大幅削弱參議院影響力，並從地區政府收回權力作出選擇。點票工作會在票站關閉後立即展開，預計30分鐘後便會公佈初步結果。

初步投票率2成 超上屆大選

內政部數據顯示，截至當地時間中午，全國投票率為20.14%，較2013年大選時同期的投票率高約5個百分點，其中倫齊所屬的民主黨

「票倉」博洛尼亞和費拉拉一帶投票率高達27%，領先全國各地，右翼民粹政黨「五星運動」根據地西西里島投票率則僅13.63%。

憲法改革方案引起意大利社會極大爭議，長者Sylvester受訪時坦言一旦修憲成事，將引致國會和其他政府機構產生權力衝突，法院亦可能受影響，「這方案不好，所以我投了反對票」。中年婦女Fzmcycce則贊成修憲，認為有助簡化政制、提高政府運作效率，「只有一個議會，希望有助加推行政策」。

另一名選民Giulio承認政府提出的方案並非完美，但畢竟沒有方案能滿足所有人，最重要是踏出第一步，「這個國家長期只懂對所有事情說『不』，已經60年了，什麼也沒有改

變，國家則每況愈下」。Giulio指出意國政制不合時宜，政治文化亦不濟，「自從貝盧斯科尼上台後，這20多年來就不斷變差，國民逐漸變得政治冷漠，覺得政治與自己距離很遠」。他認為國家必須現代化，才能與世界競爭，修憲則是改革的第一步，「當然假如這(修憲)就是終站，這並不足夠，未來還需要更多改變」。

撐修憲選民憂「希臘」翻版

意大利經濟近年持續不景，國內生產總值(GDP)由2007年起已累積萎縮8.3%，明顯較法國及德國等主要經濟體遜色。有居於博洛尼亞的選民坦言，自己並非百分百熱衷改革，但若公投被否決，倫齊便會下台，為了讓國家穩定，即使違背她支持「五星運動」的立場，也要投下贊成票。在愛爾蘭居住的海外選民斯科諾圖認為，維護政局穩定有助吸引更多外國投資者，避免國家背負更多債務，面對「希臘式危機」。

部長：市場最多動盪48小時

意大利經濟部長帕多安日前盡最後努力呼籲投資者冷靜，指即使公投被否決，「也不會出現金融地震」，最多只會為金融市場帶來48小時動盪。



Giulio認為國家必須改革，因此投下贊成票。黎耀康攝

歐央行周四議息 政局勢左右收水



公投吸引美聯社等國際傳媒採訪。黎耀康攝

歐元區經濟持續復甦，失業率多年來首次跌至單位數，通脹率亦輕微上升，繼續向歐央行定下的2%目標邁進。外界估計歐央行在本周四的議息會議中，或會考慮縮減寬量寬鬆(QE)，減少目前每月買債800億歐元(約6,616億港元)的規模，但此舉可能觸發市場恐慌，而近期的政治不確定性，亦令歐央行決定「收水」時有更多顧慮。

歐央行行長德拉吉早前表示，會考慮調整每月買債規模或買債期限。市場分析員認為，歐央行或會維持每月買債800億歐元至明年9月，又或改為每月買債600億歐元(約4,962億港元)，期限延至明年12月。無論採納哪個選項，歐央行最終將持有總值2.2萬億至2.4萬億歐元(約18.2萬億至19.9萬億港元)國債。

有意見認為，倘歐央行決定退市或縮減買債，恐加劇近期國債市場拋售浪潮，令歐央行去年3月實施買債計劃以來的成果付諸東流。此外，特朗普當選美國總統後借貸成本上升，加上意大利等國家政局不穩刺激債息進一步攀升，恐抵消QE降低借貸成本的效用。

有限言語 無限尊重

為了採訪今次公投，記者上周三前往意大利首都羅馬，希望搜集第一手資料。抵步後頭兩天，一直對報道無甚頭緒，因為羅馬未有像香港或其



單是羅馬已有超過2,600個票站。黎耀康攝

他地區的選舉般，處處可見選舉廣告及宣傳街站，只見市內各處遊人如鯽，難以令人聯想到當地即將舉行決定意大利總理去留、以至未來政制發展的公投。在當地人生路不熟，關於公投的資訊又多以意大利文寫成，記者一時手足無措，向前輩請教後，決定先向華人區入手。

羅馬中央火車站附近的華人區相當易找，當地政府不願見華埠與意大利社區有太大差別，形成兩種社區「割裂」的現象，因此華人聚居地沒出現常見的燈籠和牌樓等標記。然而，不少店舖門牌均寫上中文，亞洲人面孔的路人亦多說中文，不難察覺該處正是記者希望尋找的地區。

然而，當地華人畢竟以經商為主，各間店舖又正在營業，冒昧訪問關於公投的種種事情，未免

顯得唐突。記者在華人區街頭思前想後接近一小時，才鼓起勇氣訪問一名在店門口「玩手机」的女生，終於打開了採訪的機會。

或許是有了華人區的經驗，其後的訪問來得較為順利。記者昨日前往票站訪問前，先從網上查找票站位置，並把訪問請求翻譯成意大利文，希望讓當地人感到受尊重。果然，即使當地人英語普遍不佳，仍願意以有限的語言水平，向記者分享投票取向及原因；不願受訪的選民也相當有禮地回絕訪問請求。

能見證自己「跑」的新聞一次又一次出版，如同看着孩兒呱呱落地，滿足感實在難以言喻。



記者手記

最古老銀行需412億搭救 公投或奪命

全球最古老銀行、意大利規模第3大的西雅那銀行集團深陷財政危機，若年底前無法獲得注資，恐有倒閉之虞。

銀行高層正積極落實總值50億歐元(約412億港元)的救助方案，涉及債券持有人、卡塔爾政府、華爾街對

沖基金及銀行現有投資者。然而一旦修憲公投遭否決，總理倫齊辭職，勢衝擊當地銀行業、經濟以至歐元區，救助方案恐胎死腹中。

救助方案共分三階段，首兩階段分別由債券持有人及卡塔爾主權財富基金，進行共計25億歐元(約206億

港元)的債換股，餘下25億歐元最快今日透過發行新股集資，希望趕及聖誕前完成。

英國《星期日電訊報》引述消息指，索羅斯及保爾森等6個對沖基金掌舵人有意入股，料共注資9億歐元(約74億港元)。

奧猶太人 憂「希魔影子」當選總統

奧地利昨日重新舉行總統選舉第二輪投票，由「疑歐派」自由黨候選人霍費爾，對陣「親歐派」前綠黨領袖范德貝倫。霍費爾的民粹主張獲得廣泛支持，不過他的極右立場引起民眾憂慮，他曾於上世紀90年代揚揚納粹頭銜希特勒的「適當勞工政策」言論，更令當地猶太人誠惶誠恐。

維也納數百人上街

奧地利曾於5月舉行投票，當時范德貝倫險勝，但因為郵寄選票信封未有密封，投票結果被裁定無效，選舉於昨日再舉行。奧地利猶太社區領袖多伊奇早前史無前例地表態，支持范德貝倫，形容選擇范德貝倫並非兩害取其輕，更指對方是較好的候選人及猶太人社區的朋友。多伊奇又稱，奧地利需要一個敢於對抗「反猶太、反美國人」

思潮的總統。一名89歲納粹大屠殺倖存者亦表示，擔心自由黨的施政理念脫離群眾。維也納前日有數百民眾上街，反對霍費爾的反移民立場，示威者高舉寫有「霍夫堡(總統府所在地)不要納粹一停止讓法西斯主義變成常態」的標語牌。

默克爾：全球一體化難回頭

面對歐洲反移民傾向愈演愈烈，德國總理默克爾日前表示，全球各國及經濟體之間的連繫比以往更緊密，全球一體化可帶來莫大裨益，但同時引起憂慮。默克爾續指，現時已無法返回全球一體化之前的世界，但各國可決定這條路如何走，並為此訂立規則。

■《衛報》/路透社/《星期日郵報》



維也納有數百民眾上街反對霍費爾，更手持粗口標語。

法新社

殺芬蘭市議會議長 兩記者 步槍狂徒



芬蘭東南部城鎮伊馬特拉昨晚發生槍擊案，市議會女議長維倫-耶皮寧及兩名女記者在一間餐廳外，遭一名男子持步槍擊斃。警方當場拘捕23歲疑兇，正調查其行兇動機。

3名死者在市中心步行區一間餐廳用膳後，步出餐廳時遭槍手開槍射擊，3人頭部及胸口中多槍死亡，血漬染滿雪地。警方其後到場拘捕疑兇，他未有反抗。警方指疑兇有刑事案底，暫時認為他可能是隨機殺人。

■法新社/路透社/美聯社